



Hans Sasserath & Co KG

CE - Konformitätserklärung

- EC declaration of conformity
- Déclaration „CE“ de conformité
- Declaración CE de conformidad
- EC deklaracja zgodności

Blatt 1 von 1

MSV D/G/H/SOL

Reinhard/ Änd. 10

Hans Sasserath & Co. KG - Mühlenstraße 62 D-41352 Korschenbroich

An



(0085 = DVGW; 02= 2002, Jahr der ersten CE- Erklärung)

Hiermit erklären wir, daß die Bauart

- Herewith we declare that the supplied model of
- Par la présente, nous déclarons, que le modèle fourni de
- Por la presente declaramos la conformidad del producto
- niniejszym potwierdzamy, że dostarczone urządzenia

Sicherheitsventile Typ 1915, 1916, 1962, 6104, 6105, 8115 (ehem. 6115)

Ventilgröße: DN 15 bis DN 50, Einstellüberdruck: 0,8 bar bis 6 bar

[Gerätebezeichnung, Typ]

in der gelieferten Ausführung folgenden einschlägigen Bestimmungen entspricht

- complies with the following provisions applying to it
- correspond aux dispositions pertinentes suivantes
- al que se refiere esta declaración con las siguientes disposiciones que le son aplicables
- spełniają następujące warunki zawarte w

Druckgeräterichtlinie 97/23/EG (PED)

[EG-Richtlinie]

Anwendung harmonisierter Normen insbesondere

- Applied harmonized standards
- Spécification techniques nationales / Normes et ont été utilisées, notamment
- Normas armonizadas aplicadas
- spełniają zharmonizowane normy

[Gerätespezifische Normen]

Angewendete nationale technische Spezifikationen

- Applied national technical standards and specifications
- Normes harmonisée, notamment
- Especificaciones técnicas nacionales aplicadas
- spełniają krajowe normy i wymagania

Typ 1915, 1916, 1962 (TÜV.SV.jj-525.H.P.p)

TRD 721; VdTÜV-Merkblatt SV 100; Richtlinie 97/23/EG; DIN EN ISO 4126 Teil 1

Typ 6104, 6105 (TÜV.SV.jj-754. do.D/G.dw.p)

TRD 421/801; VdTÜV-Merkblatt SV 100

Typ 8115 (TÜV SV jj-1127 SOL.50.p)

TRD 721; VdTÜV-RM 10450; VdTÜV SV100 Entw. 10.01

Bauteilprüfnummer (jj für Jahreszahl)

[Nationale Vorschriften / Gesetze]

Angewendetes Konformitätsverfahren

- Applied conformity procedure
- Procédure de conformité, notamment
- Procedimiento de conformidad aplicado
- Zgodność stosowanych procedur

Modul B (TÜV Rheinland)

+ Modul D (DVGW CERT GmbH.)

[Konformitätsverfahren]

Benannte Stelle

- Notified body
- L'organisme notifié
- Organismo notificado
- Jednostka notyfikowana

DVGW CERT GmbH,

Josef-Wirmer-Strasse 1-3, D-53123 Bonn

- Modul D, Zertifikat: SD-0085BN7006

[Benannte Stelle]

eingeschaltet zur Aufbewahrung der Unterlagen oder Prüfung der korrekten Anwendung der einschlägigen Normen und Bestätigung der vorschriftsmäßigen Unterlagen

- engaged for safe keeping of the file/verification of correct application of harmonized standards and certification of adequacy of the file/EC type-examination (EC Type-examination certificate No. ...)
- garder le dossier/ou vérifier l'application correct des normes harmonisées pertinentes et certifier ou effectuer la vérification „CE“ de type (attestation „CE“ de Type no ...)
- que interviene para conservar la documentación técnica o para comprobar la correcta aplicación de las normas armonizadas y certificar la conformidad de la documentación
- zaangażowany w kontrolę dokumentacji, sprawdzanie, spełnianie norm zharmonizowanych dla zgodności z badaniami typu EC

TÜV Rheinland-Zertifizierungsstelle für Druckgeräte der TÜV Rheinland Industrie Service GmbH,

Am Grauen Stein, D-51105 Köln

- Modul B, Zertifikat: 01 202 642-B-12039

[Anerkannte unabhängige Prüfstelle]

Die entsprechende Einbau- und Bedienungsanleitung ist zu beachten. Technische Daten <http://www.syr.de>

Korschenbroich, 08.08.2013


HANS SASSERATH & CO KG
 Mühlenstraße 62
 D-41352 Korschenbroich

[Firmenstempel, Unterschrift (Tino Reinhard, Qualitätsmanagement & Leiter Normungswesen)]